

因為謹守我道的便為有福: 智慧的道路 - 詩篇 37

英文聖經在開篇時已有注腳. This psalm is an acrostic psalm. The stanzas of which begin with the successive letters of the Hebrew alphabet.

Acrostic poem, 英文來說是一首詩每句的頭一個子母, 可組成一個詞, 或信息。但是, 聖經的 Acrostic psalm 其實是每句的頭一個字的頭一個字母以希伯來字母順序而為。我不知道它中文的學名叫甚麼。姑且稱呼為**字母詩**。

這模式並不常見。詩篇 150 首中也只有 7 首。詩 25,34,37,111,112,119,145. (一些計 9, 10). 箴言 31:10-31 / 耶利米哀歌 1-4. 最接近的例子- 每年聖誕節電視臺常播的電影 仙樂飄飄處處聞 the Sound of Music. Maria 教 7 個孩子唱歌. 學習閱讀時, 從 A、B、C 開始. 學唱歌時從 Do, Re, Mi. 但當 Maria 唱 Do-Re-Mi-Fa-So-La-Ti. 7 個孩子一臉疑惑. Maria 回應: **Let's see if I can make it easier.** 字母詩是讓這些概念或信息更有趣, 更容易理解, 更容易記住.

我在聖經的字母詩能幫助我們更容易記住有保留。比如, 詩 1 並不是字母詩. 但很多人都能記住...惟喜愛耶和華的律法, 晝夜思想, 這人便為有福! 他要像一棵樹栽在溪水旁, 按時候結果子, 葉子也不枯乾。凡他所做的盡都順利。惡人並不是這樣, 乃像糠秕被風吹散...詩 119 也是字母詩, 但你能記住嗎? 詩 119 每個字母都有 8 節, 共 176 句, 每個字母為一個段落, 共 22 段. 遵行耶和華律法的, 便為有福。不過不再是 A for Apple, B for Boy...而是 Aleph for 律法, Tav 也是 for 律法。與其說幫助記憶, 不如說聖經的字母詩是要將一個信息, 從開始到未了的展示出來。英文有句成語 Everything from A to Z 與此同意。

背景

- 這是大衛的詩
- 很可能是大衛晚年寫的 (v25)我從前年幼、現在年老...
- 詩篇 37 是 智慧詩

Alef	Bet	Gimel	Dalet	He	Waw/Vav	Zayin	Chet	Tet	Yod	Kaf
א	ב	ג	ד	ה	ו	ז	ח	ט	י	כ
Lamed	Mem	Nun	Samech	Ayin	Pe	Tsadi	Qof	Resh	Shin	Tav
ל	מ	נ	ס	ע	פ	צ	ק	ר	ש	ת
	ם	ן			ף	ץ				

(1,37,49,73,127,128,133) . 教導下一代在生活與思想上當行之道。

經文

- 37:1 [大衛的詩。] **不要**為作惡的、心懷不平、也不要向那行不義的、生出嫉妒。
- 37:2 因為他們如草快被割下、又如青菜快要枯乾。
- 37:3 你當**倚靠**耶和華而行善、住在地上、以他的信實為糧、
- 37:4 又要以耶和華為樂、他就將你心裡所求的賜給你。
- 37:5 當將你的事**交託**耶和華、並倚靠他、他就必成全。
- 37:6 他要使你的公義、如光發出、使你的公平、明如正午。
- 37:7 你當**默然**倚靠耶和華、耐性等候他、不要因那道路通達的、和那惡謀成就的、心懷不平。
- 37:8 當**止住**怒氣、離棄忿怒、不要心懷不平、以致作惡。
- 37:9 因為作惡的、必被剪除、惟有等候耶和華的、必承受地土。
- 37:10 **還有**片時、惡人要歸於無有、你就是細察他的住處、也要歸於無有。
- 37:11 但謙卑人必承受地土、以豐盛的平安為樂。
- 37:12 惡人**設謀害**義人、又向他咬牙。
- 37:13 主要笑他、因見他受罰的日子將要來到。
- 37:14 惡人已經弓上弦、**刀**出鞘、要打倒困苦窮乏的人、要殺害行動正直的人。
- 37:15 他們的刀、必刺入自己的心、他們的弓、必被折斷。
- 37:16 一個義人所有的雖少、**強過**許多惡人的富餘。
- 37:17 因為惡人的膀臂、必被折斷、但耶和華是扶持義人。
- 37:18 耶和華**知道**完全人的日子、他們的產業、要存到永遠。
- 37:19 他們在急難的時候、不至羞愧、在饑荒的日子、必得飽足。
- 37:20 惡人**卻**要滅亡、耶和華的仇敵、要像羊羔的脂油、〔或作像草地的華美〕他們要消滅、要如煙消滅。
- 37:21 惡人**借貸**而不償還、義人卻恩待人、並且施捨。
- 37:22 蒙耶和華賜福的、必承受地土、被他咒詛的、必被剪除。
- 37:23 義人的腳步、被**耶和華**立定、他的道路、耶和華也喜愛。
- 37:24 他雖失腳、也不至全身仆倒、因為耶和華用手攙扶他。〔或作攙扶他的手〕
- 37:25 我從前**年幼**、現在年老、卻未見過義人被棄、也未見過他的後裔討飯。
- 37:26 他終日恩待人、借給人、他的後裔也蒙福。
- 37:27 你當**離**惡行善、就可永遠安居。
- 37:28 因為耶和華喜愛公平、不撇棄他的聖民、他們永蒙保佑、但惡人的後裔必被剪除。
- 37:29 義人必承受地土、永居其上。
- 37:30 義人的**口**談論智慧、他的舌頭講說公平。
- 37:31 神的律法在他心裡、他的腳總不滑跌。
- 37:32 惡人**窺探**義人、想要殺他。
- 37:33 耶和華必不撇他在惡人手中、當審判的時候、也不定他的罪。
- 37:34 你當**等候**耶和華、遵守他的道、他就抬舉你、使你承受地土、惡人被剪除的時候、你必看見。
- 37:35 我**見過**惡人大有勢力、好像一根青翠樹在本地生發。
- 37:36 有人從那裡經過、不料、他沒有了、我也尋找他、卻尋不著。
- 37:37 你要**細察**那完全人、觀看那正直人、因為和平人有好結局。
- 37:38 至於犯法的人、必一同滅絕、惡人終必剪除。
- 37:39 但義人**得救**、是由於耶和華、他在患難時作他們的營寨。
- 37:40 耶和華幫助他們、解救他們、他解救他們脫離惡人、把他們救出來、因為他們投靠他。

分段處理

- 惡人 aka 作惡的, (v1, 8, 9) 行不義的 (v1) 那惡謀成就的 (v7) 犯法的人 (v38)
- 義人 aka 等候耶和華的 (v9) 謙卑人 (v11) 行動正直的人 (v14) 完全人 (v18) 他的聖民 (v28) 完全人、正直人、和平人 (v37)
- 2 個相對中性的類別: 道路通達的 (v7) != 惡人 / 困苦窮乏的人 (v14) != 義人
- V3-V10 有很多: 你字. V34-37 也像這樣 → 面對讀者 → 其中一些你字在原始文本中不存在。但它們是隱含在上下文中的
- V12-V33 是描述性文字. || 例外是第 27 節也是面對讀者 → 暫時不處理
- 那些字母經文中的第一個字在連接時沒有任何特別意義 / 訊息
- 重複語句
 - 必被剪除 (will be cut off) (v9, 22, 28, 34, 38)
 - 必承受地土 (will inherit the land) (v9, 11, 22, 29, 34)
 - V9/22/28&29/34 將這兩句配為一對. V38 惡人終必剪除 是單個的. V11 謙卑人必承受地土也是單個的. 其上 v10 細察惡人 / v37 細察那完全人成對

大綱

V1-11	不要心懷不平	1-9	不要心懷不平	
		10a	惡人要歸於無有	
		10b-11	細察惡人、惡人要歸於無有。 但謙卑人必承受地土	
V12-33	惡人 → 失敗 但耶和華是扶持義人	12-15	惡人設謀害義人 → 他們的刀、必刺入自己的心、他們的弓、必被折斷。	
		V16-17	一個義人所有的雖少、強過許多惡人的富餘。	
		A	V18-22	蒙耶和華賜福的、必承受地土、被他咒詛的必被剪除。
		B	V23-24	義人的腳步、被耶和華立定
		C	V25-28a	你當離惡行善、就可永遠安居。耶和華不撇棄他的聖民
		A'	V28b-29	惡人的後裔必被剪除、義人必承受地土
		B'	V30-31	神的律法在他心裡、他的腳總不滑跌
		32-33	惡人窺探義人、想要殺他。 → 耶和華必不撇他在惡人手中	
V34-38	當等候耶和華、 遵守他的道	V34	當等候耶和華、遵守他的道	
		V35-36	惡人要歸於無有	
		V37-38	要細察那完全人、因為和平人有好結局。 至於…惡人終必剪除。	
V39-40	義人的救恩、是由於耶和華			

經文處理 v1-9

重要的事情說 3 次 → 不要心懷不平 – Do Not Fret (v1, v7, v9) | → 倚靠耶和華 Trust in the Lord (v3, v5, v7) 實際上，倚靠耶和華只出現 2 次。第 7 節的出現僅在和合本中。

你要在耶和華面前靜默無聲，耐心地等候他；不要因那凡事順利的，和那惡謀得逞的，心懷不平。(新譯本)

等候耶和華也出現 2 次

心懷不平的人，開始時先對神埋怨、懷疑、和不信任；心裡嫉妒的人，是對惡人所得的利益、產生羨慕，以致心中開始尋找下一個機會，要比惡人更快先奪得成果。這樣的人，開始時未必是這樣，但由於內心暗暗的羨慕、於是就漸漸醞釀而形成；這人一步一步遠離公義，漸漸與惡人看齊 → 以致作惡 (v8)。

(v3) 地上- 上帝應許亞伯拉罕，他的後裔會成為一個大國，這個應許包括地土的恩賜（創 12:1-3）。上帝的子民只要忠於上帝，就會繼續在這片土地上蒙福（申 28:1-14），但如果他們不聽話，就會被逐出這片地土（申 28:58 - 68）。因此，地土代表生命和上帝的祝福應許。

申 28:11 你在耶和華向你列祖起誓應許賜你的地上、他必使你身所生的、牲畜所下的、地所產的、都綽綽有餘。

(v5) 你的事 在原文其實是「你的道路」

1870 [e]	3068 [e]	5921 [e]	1556 [e]
dar-ke-ḵā;	Yah-weh	'al-	gō-wl
דַּרְכְּךָ	—	יְהוָה	עַל- 5
your way	Yahweh	to	Commit
N-csc 2ms	N-proper-ms	Prep	V-Qal-Imp-ms

v3 行善在原文是“do good”（做好），大衛認為，行善也不能單靠自己，還要凡事倚靠耶和華。只要靠神凡事做好，神是信實的，必定賜福給你所居住的地，使你的地出產足夠的糧食、供養你。生活所需，就不用愁了。

v4 樂於討神喜悅，你求甚麼，神都賜給你，叫心想事成、凡事順利、得心應手。

v5 當將你的道路/前途交托耶和華；並倚靠他，他就必成全。 → (v23 義人的…道路，耶和華也喜愛。)

v6 這樣一生凡事倚靠神，不要羨慕惡人目前行惡的成果，行義和行公平，將來的成果更大、更榮耀，如同正午時分的陽光，人人都看見和羨慕。

經文處理 v10-11

V10 還有片時、惡人要歸於無有 → For yet a little while. 上帝的時間和我們預設的不一樣，要在耶和華面前靜默無聲，耐心地等候他 (v7)

經文處理 v12-33

- 那些字母經文中的第一個字在連接時沒有任何特別意義 / 訊息
- V12 咬牙 → 咬牙切齒 → 瘋狂的恨 → 一觸即發
- V13 惡人受罰的日子 (單數) → v10 還有片時 → 審判日
 - V18 完全人的日子(複數) & V19 饑荒的日子(複數) → 神知道完全人的日子，不管好時和壞

- V20 羊羔的脂油 → 經文中的「脂油」一詞，原文是沒有的；原文反而有“Splendor”（華美一字）；「羊羔」一詞，原文是“kā·rîm”，《和合本聖經》為譯「羊羔」有 10 次、譯為「撞城錘」

6227 [e] be·'ā-šān כָּעָשָׁן Into smoke Prep-b, Art N-ms	3615 [e] kā-lū כָּלוּ shall vanish V-Qal-Perf-3cp	3733 [e] kā·rîm; כָּרִים of the meadows N-mp	3368 [e] kî-qar כִּיקָר Like the splendor Prep-k Adj-msc
------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------

有 2 次、「草場」有 1 次、「寬闊的草場」一次。考慮到下文的平行句形容他們要消滅，要如煙消滅，所以這上一句也應該譯為類同的意思才對。大衛將義人和惡人比對，義人的日子要永遠長存；惡人的日子非常短速，如同煙一樣，出現少時就不見了。

- V21 借貸而不償還可能是兩個原因。1. 因為他惡，係唔還呀，你奈我何。2. 借貸度日，生活的錢也沒有，也沒有能力償還。施捨也就是送出去而不指望歸還。義人對所有人(包括惡人)不是報復而是行善。他所有的也不多，但靠著耶和華的應許綽綽有餘。
- V23 義人的腳步、被耶和華立定 → V31 神的律法在他心裡，他的腳總不滑跌。
- V23 他的道路、耶和華也喜愛 → V5 當將你的道交託耶和華、並倚靠他、他就必成全。
- V28 耶和華喜愛公平 → v30 他的舌頭講說公平 → v4 以耶和華為樂。
- V30 義人的口談論智慧 → 智慧與公平 Opposite to 惡人，惡人作惡、又可以道路通達，不如我也行惡，免得惡人獨佔利益。大衛指出，這不是真智慧，真智慧應該認定公平才有好結果；只看目前惡人道路通達的利益，是短視、是愚拙 → v6 使你的公平、明如正午。

惡人心中所謀、心中的恨、形於咬牙，一觸即發，在神看來都是可笑的，因為神早就預知、惡人終必失敗。他受罰的日子將要來到，惡人終必得到當得的報應。

當惡人已經弓上弦，刀出鞘，壓倒性優勢的武力（14 節）作惡似乎順利成功、並且到了最危急，快要打倒困苦窮乏的人、要殺害行動正直的人的時候，——神叫他們的刀刺入自己的心，他們的弓被折斷，意思是瓦解了他們的勢力，叫他們自害己命 → v32-33 惡人窺探義人、想要殺他，耶和華必不撇他在惡人手中

V16 ...雖少、強過... 更多 → 這是當時的諺語格式，中文也有類似的說法 → 吃虧是福這難以理解，所以大衛用第 17-31 節經文來解釋它

- A 蒙耶和華賜福的、必承受地土，被他咒詛的、必被剪除。(v18 - 22)
- B 因為義人的腳步、被耶和華立定 (v23-24)
- C 未見過義人被棄 (v25-26)
- D 你當離惡行善、就可永遠安居。(v27)
- C' 耶和華不撇棄他的聖民(v28a)
- A' 因為惡人的後裔必被剪除，義人必承受地土 (v28b-29)
- B' 因為神的律法在義人心裡，他的腳總不滑跌 (v30-31)



因為耶和華是扶持義人。(v17) → 但我更喜歡米缸總是常滿的概念

經文處理 v34-38

V34 遵守他的道 → v3-5

V37 和平人 → 因為愛和平的必有後代。

經文處理 v39-40

義人得救 (v39) -> 義人的救恩
為什麼使用字母詩體裁?

3068 [e]
Yah·weh;

6662 [e]
sad·dī·qīm

8668 [e]
ū·tə·šū·at

字母詩帶來了什麼信息?

מִיְהוָה
[is] from Yahweh
Prep-m | N-proper-ms

צְדִיקִים
of the righteous
Adj-mp

וְתִשׁוּעָתָּה 39
But the salvation
Conj-w | N-fsc

1. 是否每個字母引導我們一步一步達成目的?
2. 有多少個希伯來字母?
3. 詩篇 37 結構是否像詩篇 119 完美?
 - a. 詩篇 37 有多少節?
 - b. 每個字母有多少節經文?
 - c. 哪些字母/經文只有 1 節?

單節字母經文影響分段嗎? 合符上文下理?

綱 V2

V1-11	Hint: 單節字母經文#1 你要在耶和華面前靜默無聲，耐心地等候他；心懷不平。
V12-33	Hint: 單節字母經文#2 惡人卻要滅亡，耶和華的仇敵、要像羊羔的脂油，〔或作像草地的華美〕他們要消滅、要如煙消滅。
V34-38	Hint: 單節字母經文#3 你當等候耶和華、遵守他的道、他就抬舉你、使你承受地土，惡人被剪除的時候、你必看見。
V39-40	義人的救恩、是由於耶和華

還有別的吗? 當然有。

“遁去的一”

大衛費了咁多工把它埋起來。如果我直接告訴你，那就不好玩了。樂趣是在尋找答案的過程中...

Hint! “你”是那樣的鶴立雞群，很難不注意到。

References:

<https://biblehub.com/interlinear/psalms/37.htm>

https://en.wikipedia.org/wiki/Hebrew_alphabet

<https://www.chiasmusxchange.com/2021/01/16/psalm-37-2/>

37 (大衛的詩。) **不要**為作惡的心懷不平，也不要向那行不義的生出嫉妒。

2 因為他們如草快被割下，又如青菜快要枯乾。

3 你當**倚靠**耶和華而行善，住在地上，以他的信實為糧；

4 又要以耶和華為樂，他就將你心裡所求的賜給你。

5 當將你的事**交託**耶和華，並倚靠他，他就必成全。

6 他若要使你的公義如光發出，使你的公平明如正午。

7 你當**默然**倚靠耶和華，耐性等候他；不要因那道路通達的和那惡謀成就的心懷不平。

8 **禁止**住怒氣，離棄忿怒；不要心懷不平，以致作惡。

9 因為作惡的必被剪除；惟有等候耶和華的必承受地土。

10 **還有**片時，惡人要歸於無有；你就是細察他的住處也要歸於無有。

11 但謙卑人必承受地土，以豐盛的平安為樂。

12 **惡人**說**謾言**於人，又向他咬牙。

13 主要笑他，因見他受罰的日子將要來到。

14 惡人已纏弓上弦，**刀**已磨，要打倒困苦窮乏的人，要殺奮行動正直的人。

15 他們的刀必刺入自己的心；他們的弓必被折斷。

16 一個義人所有的雖少，**強過**許多惡人的靈飾。

17 因為惡人的膀臂必被折斷；但耶和華是扶持義人。

18 耶和華**知道**完全人的日子；他們的產業要存到永遠。

19 他們在急難的時候不致羞愧，在饑荒的日子必得飽足。

20 惡人**卻**要滅亡。耶和華的仇敵要像羊羔的脂油（或譯：像草地的華美）；他們要消滅，要如煙消滅。

21 惡人**借債**而不償還；義人卻恩待人，並且施捨。

22 義耶和華賜福的必承受地土；被他咒詛的必被剪除。

23 義人的腳步**穩**，耶和華立定；他的道路，耶和華也喜愛。

24 他雖失腳也不至全身仆倒，因為耶和華用手攙扶他（或譯：攙扶他的手）。

25 我從前**年幼**，現在年老，卻未見過義人被棄，也未見過他的後裔討斷。

26 他終日恩待人，借給人；他的後裔也蒙福！

27 你當**離**惡行善，就可永遠安居。

28 因為，耶和華喜愛公平，不撇棄他的聖民；他們永蒙保佑，但惡人的後裔必被剪除。

29 義人必承受地土，永居其上。

30 義人的**口**談論智慧；他的舌頭講說公平。

31 神的律法在他心裡；他的腳總不滑跌。

32 惡人**徇探**義人，想要殺他。

33 耶和華必不撤他在惡人手中；當審判的時候，也不定他的罪。

34 你當**等候**耶和華，遵守他的道，他就抬舉你，使你承受地土；惡人被剪除的時候，你必看見。

35 我見過**惡**人大有勢力，好像一根青翠樹在本土生發。

36 有人從那裡經過，不料，他沒有了；我也尋找他，卻尋不著。

37 你要**細察**那完全人，觀看那正直人，因為和平人有好結局。

38 至於犯法的人，必一同滅絕；惡人終必剪除。

39 但義人**得救**是出於耶和華；他在患難時作他們的營寨。

40 耶和華幫助他們，解救他們；他解救他們脫離惡人，把他們救出來，因為他們投靠他。